



DELCHI 18 / 2025

25/06/2025

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FALLETTO Pietro	POGGIO Graziella Elena
BADINI CONFALONIERI Alberica	FILIPPI Marina	ROMEO Caterina
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GERVASONI Maria Elena	RUSPA Pietro
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	GRITTI Ilaria	STRANIERO Giovanni
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	TAMBURINI Enrico
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	
DI NARDO Antonio	MOSSA Tiziana	

In totale, con il Presidente, n. 20 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BRIANZA Isabella - CAPETTI Filiberto Maria - LEVI MONTALCINI Piera - NALLO Vittoria - VALENTINO Claudia

Con la partecipazione del Segretario MAGNONI Umberto

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C1. ATTIVITA' DI APERTURA E CHIUSURA DELL'AREA A VERDE PUBBLICO SITA IN TORINO, VIA GIULIO 14/A. APPROVAZIONE CONVENZIONE.

La Presidente Cristina Savio, di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Caterina Romeo e con il Coordinatore della VI Commissione Enrico Tamburini riferisce.

L'Area a verde pubblico adibita ad Area Giochi sita in Via Giulio 14/a, posta nel perimetro del complesso comunale degli uffici dell'Anagrafe, recintata e dotata di un cancello di ingresso, è stata consegnata nel 2020 alla Circoscrizione 1 a seguito di opere di manutenzione straordinaria da parte della Città di Torino volte alla messa in sicurezza, al rifacimento totale della pavimentazione e alla sostituzione delle attrezzature ludiche.

L'Area, che ricade nella competenza circoscrizionale per la manutenzione ordinaria del verde orizzontale, rappresenta uno spazio verde essenziale di aggregazione, svago e socializzazione per i residenti nel quartiere e risulta, tra le aree gioco presenti in Circoscrizione 1, tra quelle a maggior gradimento per le famiglie con bambini. Il Regolamento del Verde Pubblico e Privato della Città di Torino n. 317 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 6 marzo 2006 (mecc. 2005 10310/046) esecutiva dal 20 marzo 2006 detta, al capitolo sesto, articoli 78 e seguenti, le norme per la fruizione dei parchi e dei giardini pubblici.

In particolare, l'art. 78 comma 1 stabilisce che le norme in questione "perseguono il fine di promuovere la funzione sociale, ricreativa e didattica che il verde assolve nell'ambito cittadino, garantendo a tutti gli utenti il godimento senza turbative degli spazi verdi e salvaguardando, nel contempo, l'ambiente dai danni economici ed ambientali che potrebbero derivare da un cattivo uso dello stesso". Il c. 2 stabilisce che le norme si applicano a tutte le aree a parco, giardino o verde pubblico di proprietà o in gestione all'amministrazione comunale, così come alle aree a verde pubblico in concessione a privati.

Inoltre, il c. 5 stabilisce che l'amministrazione comunale "si riserva la facoltà di stipulare convenzioni con organizzazioni ed associazioni al fine di sviluppare attività di tutela e valorizzazione delle aree a verde di proprietà comunale". L'art. 79, rubricato "Accesso ai parchi e giardini" al c. 2 stabilisce che "I parchi e i giardini recintati, pubblici o di uso pubblico, sono aperti al pubblico secondo gli orari stabiliti da apposita determinazione dirigenziale ed indicati nei cartelli esposti ai rispettivi ingressi a cura dell'Amministrazione comunale".

Il c. 4 stabilisce che gli spazi verdi a corredo di servizi e strutture pubbliche sono accessibili e fruibili e che, qualora vi siano limiti dettati da esigenze funzionali di servizio, l'Ente possa provvedere a nominare apposito custode scelto, anche eventualmente tra le realtà del volontariato, al fine di garantire la massima fruibilità dello spazio da parte della cittadinanza. In questo caso il c. 5 prevede che l'area è accessibile secondo le norme e gli orari stabiliti dal concessionario, in ottemperanza a quanto previsto dalla convenzione.

La Circoscrizione 1 non può provvedere alla gestione diretta di tale attività a fronte della carenza di personale a cui affidare l'apertura e chiusura del cancello dell'Area, così come già attestato nella precedente deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. mecc. 15827/2022. Infatti, con deliberazione n. 25 il Consiglio Circoscrizionale approvava, nella seduta del 27 giugno 2024, la proposta presentata dall'Associazione Eco dalle Città Aps a svolgere siffatta attività per il periodo 1 luglio 2024 – 30 giugno 2025.

Con nota prot. n. 1123 del 26 maggio 2025, (all. 1) conservata agli atti del servizio proponente, l'Associazione Eco dalle Città APS ha rappresentato alla Circoscrizione la propria disponibilità a svolgere l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area verde sita in via Giulio 14/A, per il biennio 2025 - 2027.

Persistendo la carenza di personale con idonea qualifica per lo svolgimento dell'apertura e chiusura del cancello del giardino, considerato il positivo esito dell'attività svolta durante l'annualità 2024/2025, di prossima scadenza, e permanendo la possibilità per l'Ente di stipulare apposite convenzioni con realtà del volontariato per garantire la fruizione dell'area verde di via Giulio 14/a,

la Circoscrizione 1 ha ritenuto pertinente la proposta pervenuta dall'Associazione Eco dalle Città, attiva da molti anni nel vicino mercato di Porta Palazzo e nelle zone limitrofe, con le articolazioni orarie stagionali di apertura e chiusura quotidiana, compresi i sabati e le domeniche, come riportati nello schema di convenzione allegato al presente atto (all. 2), per il biennio 1 luglio 2025 – 30 giugno 2027.

Si dà atto che l'Associazione Eco dalle Città è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al n. 5195.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la convenzione per comprovate ragioni di pubblico interesse con un preavviso di 30 giorni; l'Associazione Eco dalle Città potrà recedere anticipatamente dalla convenzione con un preavviso di almeno 40 giorni.

L'oggetto del presente provvedimento è stato illustrato in sede di I e VI Commissione permanente, che si è svolta in seduta congiunta.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento Municipale n.317 art. 78 e 79;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la proposta presentata dall'Associazione Eco dalle Città, sede legale in Via Maria Vittoria, 2 – 10122 Torino, Cod. fiscale 97713450019 (All. 1), conservata agli atti del servizio proponente;
2. di individuare l'Associazione Eco dalle Città quale soggetto idoneo per l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A, così come previsto dall'art. 79 c. 4 del Regolamento Comunale n.397, al fine di garantirne la massima fruibilità alla cittadinanza, per il periodo dal 1 luglio 2025 al 30 giugno 2027;
3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti l'apertura e la chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A (All. 2), già sottoscritta per pre-accettazione;
4. di dare atto che l'attività è svolta a titolo gratuito così come stabilito all'art. 1 c. 1 dello schema di convenzione allegato (All. 2) e che l'Associazione ha presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertite nella legge 30 luglio 2010 n. 122, e la dichiarazione di non pantouflage, conservate agli atti della Circoscrizione;
5. di dare atto che il presente provvedimento:
 - non comporta oneri di spesa in quanto la manutenzione dell'area verde e delle strutture ludiche sono a carico della Civica Amministrazione e già inserite nel Bilancio di Previsione 2025 – 2027 approvato con Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024;
 - non comporta oneri di utenza;
6. di demandare al Dirigente competente la sottoscrizione della convenzione autorizzandolo ad apportare eventuali modificazioni non sostanziali alla stessa;
7. di dare atto che l'Associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città né di essere destinatario di sanzioni interdittive della capacità di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
8. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato. (All. A);
9. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione aperta" del sito web dell'Ente.
10. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267. L'urgenza è motivata dalla necessità di dare immediatamente corso alle attività previste senza soluzione di continuità con quelle attualmente in corso di svolgimento.

Hanno riferito, oltre alla Presidente Savio, i Consiglieri Tamburini e Romeo.

LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI: N. 20
VOTI FAVOREVOLI: N. 20

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1. di approvare la proposta presentata dall'Associazione Eco dalle Città, sede legale in Via Maria Vittoria, 2 – 10122 Torino, Cod. fiscale 97713450019 (All. 1), conservata agli atti del servizio proponente;
2. di individuare l'Associazione Eco dalle Città quale soggetto idoneo per l'attività di apertura e chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A, così come previsto dall'art. 79 c. 4 del Regolamento Comunale n.397, al fine di garantirne la massima fruibilità alla cittadinanza, per il periodo dal 1 luglio 2025 al 30 giugno 2027;
3. di approvare lo schema di convenzione per lo svolgimento delle attività inerenti l'apertura e la chiusura del cancello dell'Area a Verde Pubblico adibita ad Area Giochi sita in via Carlo Ignazio Giulio, n. 14/A (All. 2), già sottoscritta per pre-accettazione;
4. di dare atto che l'attività è svolta a titolo gratuito così come stabilito all'art. 1 c. 1 dello schema di convenzione allegato (All. 2) e che l'Associazione ha presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78, convertite nella legge 30 luglio 2010 n. 122, e la dichiarazione di non pantouflage, conservate agli atti della Circoscrizione;
5. di dare atto che il presente provvedimento:
 - non comporta oneri di spesa in quanto la manutenzione dell'area verde e delle strutture ludiche sono a carico della Civica Amministrazione e già inserite nel Bilancio di Previsione 2025 – 2027 approvato con Dup approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024;
 - non comporta oneri di utenza;
6. di demandare al Dirigente competente la sottoscrizione della convenzione autorizzandolo ad apportare eventuali modificazioni non sostanziali alla stessa;
7. di dare atto che l'Associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città né di essere destinatario di sanzioni interdittive della capacità di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
8. di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato. (All. A);
9. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione aperta" del sito web dell'Ente..

Il Consiglio Circoscrizionale in conformità del distinto voto palese con 20 voti favorevoli

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE
Maria Giovanna Gambino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

LA PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Cristina Savio

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Umberto Magnoni

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-18-2025-All_1-All._1.pdf
2. DELCI1-18-2025-All_2-All._2.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento